



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	GOBET Simon	3684	03:04	88		1					36:32	27	2	38:32	H
44	A	BOSCHUNG Chris	9020	11:47	98	77	2									
1	G	BALTISBERGER Maël	3224	13:39	27	77	3									
	G			18:09	58	44	4									
77		POCHON Jonas	3221	19:31	27	77	5									
51		BURRUS Simon	3878	26:23	88	44	6									
58		STAREMBERG Justin	3723	28:14	88	58	7									
63		CORMINBOEUF Bryan	16745	28:53	44		8									
98		DONZEL Steve	3685	31:42	58	88	9									
27		WAEBER Florian	9022	47:31	44	58	10									
				48:54	77	58	11									
				53:45	88		12									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime			

TOTAL	12
TIME OUT	

TOTAL	2 min
-------	-------

**2 Torniaco Superior**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	DE REYFF Pierre	4013	12:36	87	86	1									
17	A	CHAPPUIS Arthur	3886	25:20	86		2									
3	G	DOUGOUD Adrien	3841	26:08	87		3									
	G			52:09	10		4									
21		BERARD Mathéo	16736													
86		PUGNALE Mathieu	3924													
26		CHAPPUIS Léonard	3887													
20		MONNERON Théo	3938													
90		NOTH Jérémy	4034													
93		PORTMANN Marc	3843													
87		STADELMANN Jérémy	3923													
24		PAUCHARD Joey	7005													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3396
	DEFFERRARD Julien			

TOTAL	4
TIME OUT	X

TOTAL	0 min
-------	-------

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1

Léchelles Coyotes

NCE

CLUB 2

Torniaco Superior

NCE

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Léchelles

Date / Datum  
Date / Data

10.12.2016

Start / Beginn  
Début / Inizio

14:02

End / Ende  
Fin / Fine

15:44

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

NVC153

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

26

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

3605

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

SCHOUWEY Arnaud

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

3677

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

OBERSON Julien

Signature / Firma  
Unterschrift

Official scorer  
Marqueur

2982

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

SCHORNOZ Kellian

Signature / Firma  
Unterschrift

Referee 1  
Arbitre 1

3141

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

APOTHÉLOZ Samuel

Signature / Firma  
Unterschrift

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

5

1

12

4

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Léchelles Coyotes

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3

1

CAPTAIN 1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.